

JÁNSKÝ & PARTNERS

ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA – LAW FIRM – RECHTSANWALTSKANZLEI
NITRA - BRATISLAVA

NITRA
ŠTÚROVA 13
TEL: + 421 37 642 1880
FAX: + 421 37 642 1879

BRATISLAVA
VAJNORSKÁ 100/A
TEL: + 421 2 33 00 45 61
FAX: + 421 2 33 00 45 65

http: www.advocate-s.sk
email: jansky@advocate-s.sk

VERIFIKAČNÝ DOKUMENT

podľa ustanovenia § 11 ods. 5 a 6 zákona č. 315/2016 Z. z.

Partner verejného sektora: MAN Truck & Bus Slovakia s.r.o.

obchodná spoločnosť so sídlom Rožňavská 24/A, 821 04 Bratislava
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
oddiel Sro, vl. č. 16050/B
IČO: 35 733 209

ďalej aj len ako „Partner“

Oprávnená osoba:

JÁNSKÝ & PARTNERS s. r. o., advokátska kancelária
obchodná spoločnosť so sídlom Štúrova 13, 949 01 Nitra
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra
oddiel Sro, vl. č. 34779/N
IČO: 47 249 650

ďalej aj len ako „Oprávnená osoba“

Obchodná spoločnosť JÁNSKÝ & PARTNERS s. r. o., advokátska kancelária, so sídlom Štúrova 13, 949 01 Nitra, Slovenská republika, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel Sro, vl. č. 34779/N, IČO: 47 249 650 **týmto ako Oprávnená osoba** podľa zákona č. 315/2016 Z. z., o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej aj len ako „Zákon“ alebo „ZorPVS“) v súvislosti so zápisom zmeny údajov v RPVS podľa ustanovenia § 9 ods. 1 Zákona u obchodnej spoločnosti MAN Truck & Bus Slovakia s.r.o., so sídlom Rožňavská 24/A, 821 04 Bratislava, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu

Bratislava, oddiel Sro, vložka č. 16050/B, IČO: 35 733 209 (ďalej aj len ako „**Partner**“) do Registra partnerov verejného sektora (ďalej aj len ako „**RPVS**“) vykonala na základe Zmluvy o plnení povinností oprávnenej osoby pre partnera verejného sektora zo dňa 13.12.2017 v zmysle ustanovenia § 11, najmä podľa odsekov 5 a 6 ZoRPVS identifikáciu konečných užívateľov výhod (ďalej aj len ako „**KUV**“), a to podľa nižšie uvedených zistení na základe nestranného a s odbornou starostlivosťou vykonaného preskúmania nižšie uvedených dokumentov a informácií.

1. Dokumenty a informácie použité a preskúmané pri identifikácii a overení KUV

Okrem viacerých ďalších interných dokladov Partnera, resp. ostatných nižšie uvedených entít, Oprávnená osoba mala od Partnera alebo aj z vlastnej činnosti k dispozícii najmä nasledovné podklady, a to:

- a. Výpis z Obchodného registra Partnera zo dňa 5.5.2021
- b. Výpis z Obchodného registra Partnera zo dňa 26.5.2021
- c. Úplný výpis z Obchodného registra Partnera na stránke Ministerstva spravodlivosti SR – Obchodnom registri na internete – www.orsr.sk k 26.5.2021
- d. Zoznam listín uložených v Zbierke listín Obchodného registra podľa údajov uverejnených na stránke Ministerstva spravodlivosti SR – Obchodnom registri na internete – www.orsr.sk k 26.5.2021
- e. Zoznam spoločníkov, vysvetlenie spoločnickej a riadiacej štruktúry Partnera predložený Partnerom dňa 31.3.2021
- f. posledné aktuálne úplné znenie Zakladateľskej listiny Partnera – obchodnej spoločnosti s ručením obmedzeným MAN Truck & Bus Slovakia s.r.o.
- g. Akcionárska štruktúra MAN Finance and Holding S.A., so sídlom route d'Arlon 19-21, Strassen L-8009, Luxemburské veľkovevodstvo (ďalej len ako „**MAN Finance and Holding S.A.**“)
- h. Stanovy spoločnosti MAN SE, so sídlom Dachauer Strasse 641, 809 95 Mníchov, Nemecko, HRB 179426 (ďalej aj len ako „**MAN SE**“),
- i. Akcionárska štruktúra MAN SE
- j. Akcionárska štruktúra TRATON SE, so sídlom Dachauer Str. 641, 809 95 Mníchov, Nemecko, HRB 246068 (ďalej len ako „**TRATON SE**“)
- k. Stanovy spoločnosti VOLKSWAGEN AKTIENGESellschaft, so sídlom Berliner Ring 2, 384 40 Wolfsburg, Nemecko, HRB 100484 (ďalej aj len ako „**VW AG**“),
- l. Akcionárska štruktúra VW AG
- m. Stanovy spoločnosti Porsche Automobil Holding SE, so sídlom Porscheplatz 1, 704 35 Stuttgart, Nemecko, HRB 724512 (ďalej aj len ako „**PORSCHE SE**“),
- n. Akcionárska štruktúra PORSCHE SE
- o. Potvrdenie Okresného súdu Bratislava I zo dňa 9.4.2021 skutočnostiach známych zo súdnych spisov (najmä čo sa začatia, vyhlásenia, vedenia alebo zrušenia konkurzu, resp. reštrukturalizácie na majetok Partnera týka),

príčom tieto dokumenty boli v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z., o registri partnerov verejného sektora v spojení so zákonom č. 297/2008 Z. z., o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu najmä vyššie vyhodnotené pre účely identifikácie a overenia KUV.

2. Skutočnosť zakladajúca zmenu osoby konečného užívateľa výhod

Oprávnená osoba uvádza, že pri ostatnom zápise zmeny údajov zapisovaných do Registra partnerov verejného sektora v zmysle ustanovenia § 9 ods. 1 Zákona, boli vzhľadom na v tom čase aktuálnu vlastnú štruktúru Partnera a platnú a účinnú príslušnú právnu úpravu ako koneční užívatelia výhod zapísaní v tom čase aktuálni členovia vrcholového manažmentu Partnera, tzn. osoby vykonávajúce funkcie konateľov a prokuristov, a to ako nasleduje nižšie:

1. pán **Radoslav Jurča**, nar. 4.3.1979, štátna príslušnosť slovenská
trvale bytom Lužná 1, 851 04 Bratislava – mestská časť Petržalka
Slovenská republika
funkcia: konateľ Partnera
2. pán **Emil Schuber**, nar. 12.4.1970, štátna príslušnosť nórska
trvale bytom U Laboratoře 1102/2, 162 00 Praha
Česká republika
funkcia: konateľ Partnera
3. pani **Ing. Martina Bačíková**, nar. 2.12.1973, štátna príslušnosť slovenská
trvale bytom Tupého 23/12471, 831 01 Bratislava
Slovenská republika
funkcia: prokurista
4. pán **Peter Gabalec**, nar. 7.6.1987, štátna príslušnosť slovenská
trvale bytom Rišňovce 603, 951 21 Rišňovce
Slovenská republika
funkcia: prokurista

Partner ako obchodná spoločnosť, ktorá je nepriamo výlučne majetkovo ovládaná, resp. nepriamo výlučne riadená obchodnou spoločnosťou, ktorá je emitentom cenných papierov prijatých na obchodovanie na regulovanom trhu, ktorý podlieha požiadavkám na uverejňovanie informácií podľa osobitného predpisu,⁸⁾ rovnocenného právneho predpisu členského štátu Európskej únie alebo iného štátu, ktorý je zmluvnou stranou Dohody o Európskom hospodárskom priestore, alebo rovnocenných medzinárodných noriem, spĺňa podmienky podľa ustanovenia § 4 ods. 5 Zákona, pričom s poukazom na aktuálne znenie tohto ustanovenia, sa do Registra partnerov verejného sektora zapisuje namiesto konečných užívateľov výhod štatutárny orgán a členovia štatutárneho orgánu partnera verejného

sektora.

Od vykonania ostatného zápisu konečných užívateľov výhod Partnera došlo k zmenám v jeho štatutárnom orgáne, tzn. v danom prípade aj k zmenám osôb konečných užívateľov výhod Partnera.

Rozhodnutiami jediného spoločníka Partnera vykonávajúceho pôsobnosť valného zhromaždenia Partnera, boli do funkcie konateľa Partnera vymenovaní:

- pán Jan Hinnerk Kohlmeier, nar. 16.9.1979, štátna príslušnosť nemecká, trvale bytom Schwabmayrstrasse 9, 85764 Oberschleissheim, Spolková republika Nemecko, a
- pán Artur Hubert Szewernoha, nar. 17.10.1972, štátna príslušnosť nemecká, trvale bytom Tannenfleckstrasse 57A, 82194 Gröbenzell, Spolková republika Nemecko,

tzn. pán Kohlmeier a pán Szewernoha sa stali členmi štatutárneho orgánu Partnera, pričom v zmysle ustanovení § 4 ods. 5 a § 9 ods. 1 Zákona uvedená skutočnosť zakladá dôvod na zápis (doplnenie) pána Kohlmeiera a pána Szewernohu ako konečného užívateľa Partnera.

Zároveň rozhodnutím jediného spoločníka Partnera vykonávajúceho pôsobnosť valného zhromaždenia Partnera bol z funkcie konateľa Partnera odvolaný pán Emil Schubert, nar. 12.4.1970, trvale bytom U Laboratoře 1102/2, 162 00 Praha, Česká republika, tzn. pán Schubert nie je viac členom štatutárneho orgánu Partnera, pričom v zmysle ustanovení § 4 ods. 5 a § 9 ods. 1 Zákona uvedená skutočnosť zakladá dôvod na výmaz pána Schuberta ako konečného užívateľa Partnera.

Z hore citovaného ustanovenia § 4 ods. 5 Zákona ďalej vyplýva, že v prípade, ak sú splnené podmienky podľa tohto ustanovenia, zapisujú sa ako koneční užívatelia len členovia štatutárneho orgánu partnera verejného sektora, tzn. viac sa už nezapisujú (aj) prokuristi partnera verejného sektora ako koneční užívatelia výhod, ktorá skutočnosť zakladá dôvod na výmaz prokuristov Partnera, pána Ing. Gabalca a pani Ing. Bačíkovej ako konečných užívateľov výhod Partnera z Registra Partnerov verejného sektora.

Vzhľadom k opísaným skutočnostiam došlo k zmene v osobe konečného užívateľa výhod Partnera a sú splnené predpoklady pre postup podľa ustanovenia § 9 ods. 1 Zákona.

3. Popis identifikácie a jej overenia, zistené informácie z poskytnutých údajov a predložených listín

Partner bol založený Zakladateľskou listinou vo forme notárskej zápisnice č. N 420/97, Nz 417/97 zo dňa 5.11.1997, pričom vznikol zápisom do Obchodného registra dňa 21.11.1997. Pôvodné obchodné meno MAN – ÚŽITKOVÉ VOZIDLÁ – SLOVAKIA, s.r.o., ktoré korešpondovalo s pôvodným obchodným menom jeho jediného zakladateľa bolo zmenené Rozhodnutím jediného spoločníka Partnera v pôsobnosti valného zhromaždenia dňa 11.10.2011.

Aktuálne je spoločníkom Partnera obchodná spoločnosť MAN Finance and Holding S.A., so sídlom route d'Arlon 19-21, Strassen L-8009, Luxemburské veľkovoľvodstvo, IČO: B134225, s peňažným vkladom 4.481.180,- EUR, slovom štyri milióny štyristoosemdesiatjeden tisíc stoosemdesiat euro, splateným v plnom rozsahu a s obchodným podielom určeným podľa zakladateľskej listiny vo výške 100 %. V dôsledku 100 % obchodného podielu má jediný spoločník partnera aj 100 % všetkých hlasov v Partnerovi.

Podľa aktuálneho znenia Zakladateľskej listiny Partnera dedenie obchodného podielu, resp. jeho prechod na právneho nástupcu spoločníka nie je vylúčené, pričom tento pri zániku spoločníka právnickej osobe prechádza na právneho nástupcu a pri spoločníkovi fyzickej osobe sa dedí, čo zodpovedá zákonnej právnej úprave v zmysle ustanovenia § 116 Obchodného zákonníka.

Najvyšším orgánom Partnera je valné zhromaždenie spoločníkov, ktoré je uznášaniaschopné, ak sú prítomní spoločníci, ktorí majú aspoň 50 % všetkých hlasov.

Spoločník má právo podieľať sa podľa výšky zodpovedajúcej jeho obchodnému podielu na výsledkoch podnikateľskej činnosti Partnera, tzn. že MAN Finance and Holding S.A. má nárok na hospodársky prospech 100 % z podnikania Partnera.

Štatutárnym orgánom Partnera sú podľa Zakladateľskej listiny konatelia, ktorí sú menovaní a odvolávaní valným zhromaždením spoločnosti s tým, že ak má spoločnosť jedného konateľa, koná konateľ v mene spoločnosti samostatne, respektíve ak má spoločnosť dvoch alebo viacerých konateľov, konajú v mene spoločnosti vždy dvaja konatelia spoločne, pričom konateľ vykonáva podpisovanie za spoločnosť tak, že k vytlačenému alebo napísanému obchodnému menu spoločnosti, svojej funkcii a svojmu menu pripojí svoj podpis.

Aktuálnymi konateľmi Partnera sú:

- pán **Ing. Radoslav Jurča**, nar. 4.3.1979, trvale bytom Lužná 1, 851 04 Bratislava – mestská časť Petržalka, Slovenská republika,
- pán **Jan Hinnerk Kohlmeier**, nar. 16.9.1979, trvale bytom Schwabmayrstrasse 9, 857 64 Oberschleissheim, Spolková republika Nemecko
- **Artur Hubert Szewernoha**, nar. 17.10.1972, trvale bytom Tannenleckstrasse 57A, 82194 Gröbenzell, Spolková republika Nemecko

Okrem konateľov má Partner aj dvoch prokuristov, a to:

- pani **Ing. Martina Bačíková**, nar. 2.12.1973, trvale bytom Tupého 23/12471, 831 01 Bratislava, Slovenská republika,

- pána **Ing. Peter Gabalec**, nar. 7.6.1987, trvale bytom Pšeničná 5632/9A, 900 27 Bernolákovo, Slovenská republika

Prokuristi sú oprávnení zastupovať Partnera spoločne, pričom vykonávajú podpisovanie za spoločnosť (Partnera) tak, že k vytlačenému alebo napísanému obchodnému menu spoločnosti, slovu „prokurista“ a svojmu menu pripojí svoj podpis.

Iné spôsoby kontroly Partnera (podľa § 6a, ods. 1, písm. a), bod 3. zákona č. 297/2008 Z. z.) neboli zistené.

Riadiaca štruktúra Partnera bola zistená a overená z aktuálneho výpisu Partnera z Obchodného registra, zo Spoločenskej zmluvy Partnera ako aj z vyhlásení Partnera.

Z vyhlásení štatutárov a prokuristov Partnera bolo zisťované aj to, či je niektorý z nich verejným funkcionárom (čl. 2 ods. 1 zákona č. 357/2004 Z. z.) vykonávajúcim funkciu v Slovenskej republike, s negatívnym výsledkom.

Ako bolo uvedené už vyššie, 100 % spoločníkom Partnera je obchodná spoločnosť MAN Finance and Holding S.A. Jediným akcionárom spoločnosti MAN Finance and Holding S.A. je spoločnosť MAN SE, ktorá je európskou akciovou spoločnosťou, pričom spoločnosť MAN SE je emitentom akcií – cenných papierov prijatých na obchodovanie na regulovanom trhu, ktorý podlieha požiadavkám na uverejňovanie informácií podľa osobitného predpisu, t. j. podľa zákona č. 566/2001 Z. z., o cenných papieroch a investičných službách, rovnocenného právneho predpisu členského štátu alebo rovnocenných medzinárodných noriem.

Akcionárska štruktúra spoločnosti MAN SE je nasledovná:

- a) TRATON SE, ktorá je majiteľom 94,36 % akcií spoločnosti MAN SE,
- b) zvyšný balík 5,64 % akcií je voľne obchodovateľných a obchodovaných na burzách cenných papierov v Nemecku, pričom spoločnosti MAN SE nie je ani známe, ani jej nebolo oznámené, že by akýkoľvek iný ďalší akcionár prekročil podiel 10 % hlasovacích práv.

Akcionárska štruktúra spoločnosti TRATON SE je nasledovná:

- a) VOLSKWAGEN FINANCE LUXEMBURG S.A., ktorá je majiteľom 89,72 % akcií spoločnosti TRATON SE
- b) zvyšný balík 10,28 % akcií je voľne obchodovateľných a obchodovaných na burzách cenných papierov (tzv. free float)

Jediným spoločníkom spoločnosti VOLKSWAGEN FINANCE LUXEMBURG S.A. je spoločnosť VOLSKWAGEN AG (VW AG), a to ako spoločník so 100 % obchodným podielom.

Akcionárska štruktúra spoločnosti VW AG je nasledovná:

- a) Porsche Automobil Holding SE vlastní 31,3 % akcií
- b) Inštitucionálni investori so sídlom mimo územia Nemeckej spolkovej republiky celkovo vlastní 25,9 % akcií
- c) Qatar Holding LLC vlastní 14,6 % akcií
- d) Súkromní investori vlastní celkom 12,9 % akcií
- e) Spolková krajina Dolné Sasko vlastní 11,8 % akcií
- f) Inštitucionálni investori so sídlom na území Nemeckej spolkovej republiky celkovo vlastní 3,4 % akcií

Štruktúra hlasovacích práv v spoločnosti VW AG je nasledovná:

- a) Porsche Automobil Holding SE disponuje počtom 53,3 % z celkového počtu hlasov
- b) Spolková krajina Dolné Sasko disponuje počtom 20 % z celkového počtu hlasov
- c) Qatar Holding LLC disponuje počtom 17 % z celkového počtu hlasov
- d) Ostatní vlastníci disponujú spoločne počtom 9,7 % z celkového počtu hlasov

Spoločnosť VW AG je emitentom akcií – cenných papierov prijatých na obchodovanie na regulovanom trhu, ktorý podlieha požiadavkám na uverejňovanie informácií podľa osobitného predpisu, t. j. podľa zákona č. 566/2001 Z. z., o cenných papieroch a investičných službách, rovnocenného právneho predpisu členského štátu alebo rovnocenných medzinárodných noriem.

4. Riadiaca štruktúra Partnera

Najvyšším orgánom Partnera je valné zhromaždenie, pričom jeho pôsobnosť v zmysle ustanovenia § 132 Obchodného zákonníka vykonáva jeho jediný spoločník, t. j. MAN Finance and Holding S.A., so sídlom route d'Arlon 19-21, Strassen L-8009, Luxemburské veľkovoľvodstvo, číslo zápisu B134225.

Vedenie Partnera je z hľadiska riadenia a exekutívy zverené konateľom ako štatutárnym orgánom Partnera. Podľa zakladateľskej listiny má Partner konateľov, ktorí sú menovaní a odvolávaní valným zhromaždením Partnera a tvoria jeho štatutárny orgán.

Súčasťou riadiacej štruktúry Partnera sú aj prokuristi, ktorí sú podľa zakladateľskej listiny taktiež menovaní a odvolávaní valným zhromaždením Partnera, pričom podľa ustanovenia § 14 ods. 6 sa udelenie prokúry zapisuje do Obchodného registra, odkedy je aj účinné.

Vychádzajúc preto z aktuálneho znenia zakladateľskej listiny Partnera, resp. aktuálneho výpisu z Obchodného registra Partnera, keď zároveň neboli zistené žiadne dohody o tichom spoločenstve, o výkone práv alebo o ovládaní Partnera ani iné interné zmluvy a/alebo

poverenia, ktoré by riadenie Partnera zverili do rúk iným osobám, predstavujú konatelia a prokuristi, ako vrcholový manažment Partnera jeho riadiacu štruktúru.

5. Konečný užívateľ výhod, splnenie podmienok podľa ustanovenia § 11 ods. 6 písm. d) ZoRPVS

Podľa ustanovenia § 4 ods. 5 ZoRPVS sa pri partnerovi verejného sektora, ktorý je emitentom cenných papierov prijatých na obchodovanie na regulovanom trhu, ktorý podlieha požiadavkám na uverejňovanie informácií podľa osobitného predpisu, rovnocenného právneho predpisu členského štátu alebo rovnocenných medzinárodných noriem alebo spoločnosťou, ktorú tento emitent priamo alebo nepriamo výlučne majetkovo ovláda a priamo alebo nepriamo výlučne riadi, sa do registra zapisujú namiesto konečných užívateľov výhod členovia štatutárny orgán a členovia štatutárneho orgánu partnera verejného sektora.

Vychádzajúc z vyššie uvedených skutočností a citovaného ustanovenia § 4 ods. 5 ZoRPVS, keďže spoločnosť VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT je emitentom cenných papierov prijatých na obchodovanie na regulovanom trhu burzy cenných papierov v Nemecku, t. j. na trhu, ktorý podlieha požiadavkám na uverejňovanie informácií podľa rovnocenného právneho predpisu členského štátu Európskej únie, resp. rovnocenných medzinárodných noriem, je spoločnosť VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT (VW AG) aj osobou, ktorá nepriamo výlučne majetkovo ovláda, resp. nepriamo výlučne riadi Partnera, pričom na základe získaných a dostupných informácií a podkladov, ako aj na základe Partnerom predložených podkladov, dokladov a oznámených informácií nebola zistená žiadna fyzická osoba, ktorá by mala právo na hospodársky prospech najmenej 25 % z podnikania Partnera.

S poukazom na uvedené boli teda splnené podmienky na zápis vrcholového manažmentu Partnera do Registra podľa ustanovenia § 11 ods. 6 písm. d) ZoRPVS.

Na základe vyššie uvedených identifikácií a overení, nestrannom a s odbornou starostlivosťou vykonanom posúdením dokladov, vyhlásení a zistených skutočností boli splnené a preukázané podmienky na zápis vrcholového manažmentu do registra, a teda Oprávnená osoba podľa ustanovenia § 11 ods. 6 písm. d) v spojení s ustanovením § 4 ods. 5 ZoRPVS **ako Konečného užívateľa výhod Partnera identifikovala nasledovné fyzické osoby:**

1. pán **Radoslav Jurča**, nar. 4.3.1979, štátna príslušnosť slovenská
trvale bytom Lužná 1, 851 04 Bratislava – mestská časť Petržalka
Slovenská republika
funkcia: konateľ Partnera
2. pán **Jan Hinnerk Kohlmeier**, nar. 16.9.1979, štátna príslušnosť nemecká
trvale bytom Schwabmayrstrasse 9, 85764 Oberschleissheim
Spolková republika Nemecko
funkcia: konateľ Partnera

3. pán **Artur Hubert Szewernoha**, nar. 17.10.1972, štátna príslušnosť nemecká,
trvale bytom Tannenleckstrasse 57A, 82194 Gröbenzell
Spolková republika Nemecko
funkcia: konateľ Partnera

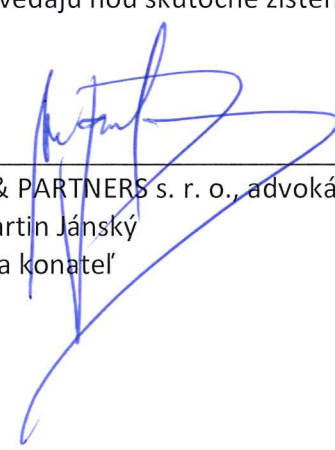
6. Status verejného funkcionára vykonávajúceho funkciu v Slovenskej republike

Žiadna z osôb, ktorá je súčasťou vlastníckej alebo riadiacej štruktúry Partnera nie je verejným funkcionárom vykonávajúcim funkciu v Slovenskej republike v zmysle čl. 2 ods. 1 zákona č. 357/2004 Z. z. .

7. Vyhlásenie oprávnenej osoby

Oprávnená osoba vyhlasuje v zmysle ustanovenia § 11 ods. 6 písm. e) ZoRPVS, že skutočnosti uvedené v tomto verifikačnom dokumente zodpovedajú ňou skutočne zistenému stavu.

V Nitre, dňa 26.5.2021



JÁNSKÝ & PARTNERS s. r. o., advokátska kancelária
JUDr. Martin Jánský
advokát a konateľ